

**Wniosek o zawarcie partnerstwa projektowego,
którego liderem jest organizacja pozarządowa**

Nazwa organizacji pozarządowej	
Centrum Pomocy Prawnej im. Haliny Nieć	
Adres organizacji pozarządowej	
ul. Krowoderska 11/ 7, 31 - 141 Kraków	
Kontakt do organizacji pozarządowej	
biuro@pomocprawna.org, tel. 12 633 72 23	
Osoby upoważnione do kontaktu w sprawie wniosku	
Typ projektu: („x” zaznacz właściwe)	
☒	Projekt finansowy
☐	Projekt niefinansowy

Partner:
Komórka organizacyjna Urzędu Miasta Krakowa lub miejska jednostka organizacyjna Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych

Planowany okres realizacji:
Rozpoczęcie projektu: 01-09-2016 r. Zakończenie projektu: 31-08-2018 r.

Ramowy opis projektu:
(1) cele projektu i ich zgodność z celami i zadaniami Gminy, w szczególności z priorytetami określonymi w przyjętych dokumentach strategicznych oraz z celami i zadaniami określonymi w rocznym i wieloletnim programie współpracy z organizacjami pozarządowymi;
(2) zadania i harmonogram projektu,
(3) założone rezultaty i produkty projektu
1) cele projektu
<u>Celami projektu są:</u>
1) Wspieranie integracji cudzoziemców przebywających w Krakowie
2) Przeciwdziałanie dyskryminacji i zapewnianie równych szans dla cudzoziemców w dostępie do informacji i usług
3) Promocja dialogu i współpracy pomiędzy środowiskami migranckimi, organizacjami pozarządowymi oraz instytucjami w Krakowie
4) Aktywizacja środowisk i organizacji migranckich z obszaru Krakowa –
5) Edukacja i zwalczanie negatywnych stereotypów na temat obywateli państw trzecich w szkołach –

Zgodność z celami i zadaniami Gminy

Cele projektu wpisują się przede wszystkim w I Cel Strategiczny określony w „Strategii Rozwoju Krakowa”, obrazującym Kraków jako miasto będące atrakcyjnym miejscem zamieszkania i pobytu. Jeden z celów operacyjnych przypisanych do powyższego celu strategicznego wskazuje na tworzenie warunków udziału w rozwoju społeczności osobom i grupom zagrożonym wykluczeniem. Bez wątpienia taką grupą są cudzoziemcy zamieszkujący Kraków, zwłaszcza w obliczu szerzących się negatywnych stereotypów i postaw w stosunku do imigrantów w Polsce. Aby ludzie zamieszkujący Kraków mogli tworzyć dobrze zorganizowane, harmonijne społeczeństwo obywatelskie, uczestniczące i wspierające rozwój miasta, należy zapewnić zrównoważony rozwój wszystkim mieszkańcom Krakowa, również cudzoziemcom. Zawarta w projekcie oferta Centrum, skierowana zarówno do cudzoziemców jak i Polskich obywateli i instytucji, wspiera ten zrównoważony rozwój. Projekt wpisuje się również w opracowany przez Miasto „Program otwarty Kraków”, którego głównym celem jest wdrożenie i realizacja polityki otwartości miasta Krakowa na przedstawicieli mniejszości narodowych i etnicznych oraz cudzoziemców.

Projekt wpisuje się również w cele i zadania określone w rocznym i wieloletnim programie współpracy z organizacjami pozarządowymi. Przede wszystkim przyczyni się do rozwoju lokalnego sektora pozarządowego oferującego różnego rodzaju wsparcie cudzoziemskim mieszkańcom Krakowa. Obecnie w Krakowie nie ma tego rodzaju oferty skierowanej ex definitione do cudzoziemców.

2) zadania i harmonogram projektu

1. Seria spotkań informacyjnych dla cudzoziemców mieszkających w Krakowie

W ramach projektu zrealizowany zostanie cykl spotkań skierowanych do cudzoziemców przebywających legalnie w Krakowie. Spotkania będą dotyczyły kwestii istotnych dla migrantów, ich praw i obowiązków w różnych dziedzinach, w tym pracy, Karty Polaka, obywatelstwa, przeciwdziałaniu handlowi ludźmi, dostępu do służby zdrowia, dostępu do edukacji, dostępu do kultury, włączenia się w tworzenie społeczeństwa obywatelskiego itd. Ponadto, cudzoziemcy będą mieli możliwość zaproponowania własnych tematów, które chcieliby poruszyć podczas spotkań. Spotkania będą prowadzone przez prawników CPPHN specjalizujących się w kwestiach migracyjnych oraz przy współudziale zaproszonych gości - przedstawicieli Urzędu Miasta, Urzędu Wojewódzkiego, Państwowej Inspekcji Pracy, szkół, uniwersytetów i potencjalnych pracodawców.

W każdym ze spotkań udział weźmie 15 cudzoziemców. Spotkania będą odbywały się raz na kwartał w siedzibie Centrum Pomocy Prawnej im. Haliny Nieć. Łącznie w ramach projektu odbędzie się 8 spotkań. Informacja o spotkaniach będzie przekazywana m.in. za pośrednictwem plakatów promocyjnych zamieszczonych w miejscach w mieście najczęściej uczęszczanych przez mieszkających w nim cudzoziemców, m.in. urzędach, instytucjach, uniwersytetach, punktach informacyjnych, czy dworcach.

2. Przygotowanie broszur informacyjnych dla cudzoziemców mieszkających w Krakowie

W ramach projektu przygotowana zostanie zaktualizowana wersja pakietu powitalnego dla cudzoziemców mieszkających w Krakowie, obejmująca broszury informacyjne w języku rosyjskim i wietnamskim. Treść broszur będzie zawierała najbardziej przydatne cudzoziemcom informacje związane z ich pobytem w Polsce, m.in. na temat zasad korzystania ze służby zdrowia i edukacji, zasad uzyskiwania określonych świadczeń socjalnych i ubezpieczeń, zasad wykonywania pracy, sposobu postępowania w przypadkach pokrzywdzenia przestępstwem czy zasadami wynajmu i uzyskiwania prawa jazdy. Broszury będą ponadto zawierały przydatne adresy urzędów i organizacji w Krakowie. Pakiet powitalny będzie stanowił uzupełnienie działania pierwszego - serii spotkań informacyjnych dla cudzoziemców. Broszury zostaną wydane w wersji elektronicznej oraz papierowej i będą dystrybuowane wśród cudzoziemców za pośrednictwem krakowskich urzędów, organizacji i punktów informacyjnych oraz podczas planowanej serii spotkań w ramach działania pierwszego. Wydrukowanych i rozdstrybuowanych zostanie 2 tysiące broszur informacyjnych.

3. Stworzenie sieci wolontariuszy - asystentów cudzoziemców.

W celu zapewnienia wszechstronnego wsparcia cudzoziemcom przebywającym w Krakowie stworzona zostanie sieć wolontariuszy, których zadaniem będzie pełnienie roli asystentów cudzoziemców zgłaszających się po pomoc do Centrum Pomocy Prawnej im. Haliny Nieć. W procesie dwuetapowej rekrutacji (przesłanie cv a następnie rozmowa wstępna z wybranymi osobami) wybranych zostanie 10 wolontariuszy, którzy następnie podczas 6 – godzinnego szkolenia zostaną przygotowani do pełnienia roli asystentów cudzoziemców. Poszukiwane będą osoby posługujące się różnymi, najbardziej przydatnymi językami, w których mówią cudzoziemcy w Krakowie, tj. angielskim, rosyjskim, ukraińskim, ale także wietnamskim, arabskim czy farsi. Wolontariusze zostaną wyposażeni w niezbędne do pełnienia ich funkcji materiały – pakiet gadżetów złożony m.in. z koszulek z nadrukiem, notesów, identyfikatorów i długopisów. Z każdym wolontariuszem podpisane zostanie porozumienie wolontariacie na okres jednego roku. W drugim roku projektu przeprowadzona zostanie kolejna rekrutacja i szkolenie dla nowych osób, które będą chciały zostać asystentami cudzoziemców.

Informacja o działalności sieci będzie udostępniona w wielu miejscach w Krakowie, w których najczęściej pojawiają się migranci - będą to różnego rodzaju instytucje i urzędy miejskie, uczelnie, dworce, punkty informacji turystycznej itd. Informacja o sieci wolontariuszy będzie także szeroko promowana poprzez media tradycyjne i media społecznościowe. Ponadto, informacja o możliwości skorzystania z pomocy asystentów cudzoziemców będzie przekazywana podczas kwartalnych spotkań informacyjnych dla cudzoziemców (działanie 1).

Rolą wolontariuszy będzie asystowanie zgłaszającym się cudzoziemcom przy załatwianiu codziennych spraw związanych z życiem w Krakowie – pomoc w orientacji w mieście, załatwianiu spraw urzędowych, w umówieniu wizyty u lekarza, zapisaniu do szkoły, na uczelnię wyższą, a także przy nauce języka polskiego. Każdy potrzebujący tego typu wsparcia cudzoziemiec będzie mógł zgłosić się do Centrum Pomocy Prawnej im. Haliny Nieć i po wstępnej analizie potrzeb zostanie mu przydzielony wolontariusz, który stanie się jego mentorem – wsparciem w różnego typu sytuacjach związanych z funkcjonowaniem w mieście.

Wolontariusze będą odbywać regularne dyżury, ponadto będą dostępni dla cudzoziemców mailowo i telefonicznie. Raz w miesiącu organizowane będzie 2 - godzinne spotkanie dla całej sieci, tak aby móc się wymienić bieżącymi doświadczeniami, doszkolić lub rozwiązać pojawiające się trudności.

Szkolenia dla wolontariuszy, ich dyżury i comiesięczne spotkania będą odbywać się w biurze Centrum Pomocy Prawnej im. Haliny Nieć.

4. Przygotowanie scenariuszy lekcji dot. migracji i przeszkolenie nauczycieli z ich stosowania

Do użytku szkół ponadgimnazjalnych przygotowana zostanie seria 3 scenariuszy 45 – minutowych lekcji poświęconych migracjom, w tym migracjom przymusowym. Gotowe scenariusze lekcji zostaną udostępnione w wersji elektronicznej Kuratorium Oświaty w całej Polsce. Ponadto, nawiązana zostanie współpraca z Małopolskim Kuratorium Oświaty, za pośrednictwem którego ze stosowania scenariuszy zostaną przeszkoleni krakowscy nauczyciele szkół ponadgimnazjalnych. Szkolenia dla nauczycieli odbędą się w formule symulacji lekcji szkolnych podczas których nauczyciele wcielą się w rolę uczniów. Dzięki temu będą oni mieli możliwość zobaczenia w praktyce jak wykorzystywać stworzone materiały.

W trakcie projektu odbędą się 4 szkolenia, za każdym razem dla grupy 20 nauczycieli krakowskich szkół ponadgimnazjalnych. Łącznie przeszkolonych zostanie 80 nauczycieli. Na miejsce szkoleń dla nauczycieli przewidziane zostało, w miarę możliwości, jedno z pomieszczeń Miejskiego Ośrodka Wsparcia Inicjatyw Społecznych, które udostępniane jest organizacjom pozarządowym.

5. Utworzenie Punkt Informacji dla Cudzoziemców

W celu zapewnienia cudzoziemcom przebywającym w Krakowie dostępu do kompleksowej informacji związanej z życiem w mieście, w tym w kwestiach prawnych, odbywać się będą regularne dyżury 2 prawników Centrum Pomocy Prawnej wyspecjalizowanych w sprawach migracyjnych.

Będą oni udzielać zgłaszającym się po pomoc cudzoziemcom informacje o ich prawach i obowiązkach i innych kwestiach, w których wiedza wolontariuszy – asystentów cudzoziemców może się okazać niewystarczająca. Będą oni pełnić rolę wspierającą sieć wolontariuszy – tam gdzie będzie potrzebna bardziej wyspecjalizowana wiedza o prawach i obowiązkach cudzoziemców.

Punkt Informacji dla Cudzoziemców będzie się mieścić w biurze Centrum Pomocy Prawnej im. Haliny Nieć i będzie czynny codziennie w godzinach 10.00 – 15.00. Informacja dla cudzoziemców będzie udzielana także mailowo i telefonicznie w tych samych godzinach.

6. Utworzenie Krakowskiego Forum Migracyjnego

W ramach projektu utworzone zostanie Krakowskie Forum Migracyjne będące przestrzenią współpracy samorządu, lokalnych instytucji, organizacji pozarządowych zajmujących się kwestiami migracji i wielokulturowości oraz przedstawicielami migrantów. Działalność Forum ma na celu wsparcie współpracy i dialogu pomiędzy środowiskami migrantów, organizacjami pozarządowymi oraz instytucjami publicznymi w Krakowie, wpływając tym samym na przeciwdziałanie wykluczeniu i dyskryminacji i wspierając aktywne podejście do integracji. W jego ramach odbywać się będą kwartalne spotkania tematyczne poświęcone bieżącym kwestiom dotyczącym cudzoziemców mieszkających w Krakowie, np. edukacji, dostępu do służby zdrowia, rynku pracy, aktywizacji i integracji. W ramach spotkań przeprowadzane też będą szkolenia dotyczące aktualnych tematów dotyczących migracji. Tematy szkoleń będą mogły być także zgłaszane przez członków Forum.

Łącznie odbędzie się 8 tego typu spotkań. Na miejsce spotkań przewidziane zostało, w miarę możliwości, jedno z pomieszczeń Miejskiego Ośrodka Wsparcia Inicjatyw Społecznych, które udostępniane jest organizacjom pozarządowym.

7. Festiwal Otwarty Kraków

W ramach projektu zostanie zorganizowane cykliczne wydarzenie – Festiwal Otwarty Kraków, którego ideą będzie promowanie aktywnej integracji i tolerancji pomiędzy polskimi i cudzoziemskimi mieszkańcami Krakowa. Celem wydarzenia będzie także przybliżenie mieszkańcom Krakowa oraz przebywającym w Krakowie turystom innych kultur, oraz przedstawienie cudzoziemskich organizacji pozarządowych i organizacji pomagających cudzoziemcom. Główną osią Festiwalu Otwarty Kraków będzie przegląd filmów o tematyce migracyjnej, czemu towarzyszyć będą rozmaite działania towarzyszące. Odwiedzający Festiwal będą mieli okazję m.in. spróbować potraw z różnych stron świata, poznać krakowskie organizacje tworzone przez cudzoziemców bądź im pomagające, wziąć udział w tematycznych warsztatach (np. nauka podpisywania się w języku arabskim) oraz obejrzeć wystawę zdjęć prezentujących kraje pochodzenia migrantów. Wydarzenie będzie także okazją do zaprezentowania się szerszej publiczności przez krakowskie organizacje cudzoziemskie, które nie tylko będą mogły przedstawić swoją działalność, ale też zaproponować uczestnikom interesujące warsztaty (np. kulinarne, taneczne, artystyczne, językowe) i spotkania, które przybliżą uczestnikom daną kulturę.

Wstęp na Festiwal będzie bezpłatny. Wydarzenie zostanie zorganizowane 2 razy w trakcie realizacji projektu (raz na rok). Odbędzie się w jednym z krakowskich miejsc kultury. Wydarzenie będzie promowane m.in. poprzez plakaty, nowe media i media tradycyjne.

3) założone rezultaty i produkty projektu

Rezultaty:

1. Ułatwienie integracji cudzoziemców mieszkających w Krakowie dzięki zwiększeniu ich wiedzy na temat praw i obowiązków oraz innych kwestii związanych z życiem w mieście poprzez udział w 8 spotkaniach informacyjnych, korzystanie z indywidualnego wsparcia mentorów i porad Punktu Informacji dla Cudzoziemca oraz poprzez lekturę broszur informacyjnych.
2. Przygotowanie kadry pedagogicznej szkół ponadgimnazjalnych do przekazywania uczniom wiedzy na temat cudzoziemców poprzez udostępnienie scenariuszy lekcji na temat migracji

oraz przeszkolenie 80 nauczycieli krakowskich szkół ponadgimnazjalnych ze stosowania przygotowanych scenariuszy.

3. Zapewnienie cudzoziemcom mieszkającym w Krakowie kompleksowego, spersonalizowanego wsparcia od 20 przeszkolonych mentorów – działających w ramach sieci wolontariuszy – asystentów cudzoziemców.
4. Wypracowanie modelu współpracy różnych miejskich podmiotów, w tym z sektora administracyjnego i pozarządowego, w zakresie tematyki cudzoziemców poprzez utworzenie Krakowskiego Forum Migracyjnego odbywającego regularne kwartalne spotkania.
5. Przybliżenie mieszkańcom Krakowa zagadnień związanych z cudzoziemcami przebywającymi w mieście, w tym szczególności ich kultury, poprzez organizację 2 edycji Festiwalu Otwarty Kraków.

Produkty:

1. Broszury informacyjne dla cudzoziemców mieszkających w Krakowie – 2 000 wydrukowanych egzemplarzy w języku wietnamskim i rosyjskim oraz dystrybucja elektroniczna.
2. Seria 3 scenariuszy 45 – minutowych lekcji na temat migracji dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych – dystrybucja elektroniczna do szkół w całej Polsce za pośrednictwem Kuratoriów Oświaty.

Zakres zaangażowania partnerów, w tym czy wymaga zaangażowania finansowego po stronie Miasta Krakowa, czy planowane są przepływy finansowe pomiędzy partnerami

Użyczenie sali Miejskiego Ośrodka Wspierania Inicjatyw Społecznych na przeprowadzenie szkoleń dla nauczycieli (działanie nr 4) i spotkań Krakowskiego Forum Migracyjnego (działanie 6).

Szacowany budżet projektu, w tym szacunkowa wysokość dofinansowania ze źródeł zewnętrznych oraz do pokrycia ze środków własnych lidera - organizacji pozarządowej oraz partnera – Gminy Miejskiej Kraków

496 548 zł

wkład własny: 74 482,2

Nazwa źródła finansowania, link do dokumentacji konkursowej

Fundusz Azylu, Migracji i Integracji (UE)

<http://fundusze.mswia.gov.pl/ue/nabory-projektow/fundusz-azylu-migracji/13788,Ogloszenie-o-naborze-wnioskow-w-ramach-Funduszu-Azylu-Migracji-i-Integracji-5201.html>

Informacja o tym czy Gmina Miejska Kraków może być partnerem w jednym czy kilku projektach do danego źródła finansowania

Gmina Miejska Kraków może być partnerem w kilku projektach w ramach tego naboru.

Informacja o doświadczeniu organizacji pozarządowej w realizacji projektów, w tym projektów partnerskich z jednostkami samorządu terytorialnego oraz projektów o zbliżonej tematyce

1. "Witaj w Polsce! - pakiet powitalny dla cudzoziemców mieszkających w Krakowie"

(czas realizacji 1.08-31.12.2015, zadanie publiczne – finansowanie Gmina Miejska Kraków, wartość projektu: 28 790 PLN). Odpowiadając na potrzebę zapewnienia cudzoziemskim mieszkańcom Krakowa dostępu do kompleksowych informacji związanych z ich pobytem w Polsce, Centrum Pomocy Prawnej im. Haliny Nieć przygotowało pakiet powitalny obejmujący broszury informacyjne w języku angielskim i ukraińskim. Treść broszur zawiera najbardziej przydatne cudzoziemcom

informacje związane z ich pobytem w Polsce, m.in. na temat zasad korzystania ze służby zdrowia i edukacji, zasad uzyskiwania określonych świadczeń socjalnych i ubezpieczeń, zasad wykonywania pracy, sposobu postępowania w przypadkach pokrzywdzenia przestępstwem czy zasadami wynajmu i uzyskiwania prawa jazdy.

2. "Daj im szansę – poprawa dostępu do poradnictwa prawnego dla osób szczególnej troski poszukujących ochrony w Polsce"

(czas realizacji: 1.10.2015 – 30.09.2016, dofinansowanie FAMI, budżet Państwa, Urząd do Spraw Cudzoziemców, wartość projektu: 299 519,25 PLN). Projekt realizowany jest w partnerstwie z administracją publiczną: Urzędem ds. Cudzoziemców (Departamentem Pomocy Socjalnej). W ramach projektu przewidziano realizację czterech grup działań. Podstawowe działanie dotyczy świadczenia bezpłatnej pomocy prawnej dla osób szczególnej troski ubiegających się o nadanie statusu uchodźcy. Kolejne działania to spotkania informacyjno – prawne dla mieszkańców 2 ośrodków oraz opracowanie i dystrybucja kalendarzy – informatorów zawierających informacje na temat praw i obowiązków w procedurze uchodźczej oraz innych istotnych zagadnień w sprawach beneficjentów projektu. Ponadto projekt zakłada stworzenie **Sieci Wolontariusze dla Uchodźców**, w ramach której przeszkoleni wcześniej wolontariusze z miast, w pobliżu których znajdują się ośrodki dla uchodźców, będą odwiedzali je regularnie i towarzyszyli cudzoziemcom szczególnej troski przy załatwianiu ich spraw prawno-administracyjnych oraz wspierali prawników CPPHN zapewniających właściwą pomoc prawną.

3. "Monitoring dostępu do terytorium oraz procedur ochronnych w Polsce"

(od 2008 r. podpisywane są umowy roczne o zbliżonej wartości, finansowanie: Biuro Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców (UNHCR), wartość projektu w 2015 r.: 343600,00 PLN) . W ramach projektu CPPHN regularnie wizytuje Strzeżone Ośrodki dla Cudzoziemców w celu monitoringu dostępu cudzoziemców do procedury uchodźczej, przestrzegania zasady non-refoulement oraz standardów realizowania tzw. procedur dublińskich, jak również udzielania informacji na temat praw i obowiązków w procedurze. Istotnym komponentem projektu jest coroczne przeprowadzanie **serii 3 dniowych szkoleń i warsztatów dla funkcjonariuszy SG z zakresu ochrony uchodźców**.

4. "None of Europe's children should be stateless"

(czas realizacji: 25.03-26.06.2015, finansowanie Europejska Sieć na Rzecz Bezpaństwowców, wartość projektu: 500 GBP). Projekt przewidywał **Przeprowadzenie serii lekcji warsztatowych na temat bezpaństwowości dla uczniów IV Liceum Ogólnokształcącego im. Tadeusza Kościuszki w Krakowie**. Podczas zajęć uczniowie poprzez różnorodne zadania, gry, materiały video i case study dowiadywali się czym jest bezpaństwowość i jakie problemy powoduje w codziennym życiu.

Informacja o innych partnerach

BRAK

Informacja o zakresie innowacyjności projektu

- W Krakowie nie było dotychczas realizowane tego typu działanie, które w kompleksowy sposób obejmowałoby kwestię integracji cudzoziemców mieszkających w mieście
- Działania projektowe są w pełni komplementarne z programem „Otwarty Kraków”, który jest planowany do wdrożenia przez Gminę Miejską Kraków
- Projekt przewiduje zainicjowanie współpracy różnych jednostek miejskich, sektora państwowego i pozarządowego, w ramach Krakowskiego Forum Migracyjnego
- W ramach projektu stworzona zostanie sieć wolontariuszy – asystentów cudzoziemca, oparta na systemie mentoringu
- Projekt zakłada szerokie wykorzystanie nowych mediów, w tym mediów społecznościowych w celu promocji działań projektowych
- Przeszkolenie nauczycieli krakowskich szkół ponadgimnazjalnych z wdrożenia stworzonych scenariuszy lekcji na temat migracji poprzez m.in. gry symulacyjne, w tym wcielenie się nauczycieli

w rolę uczniów i w ten sposób nauczanie przez doświadczenie

Załączniki (jeśli dotyczy):

1. *wzór ramowy - list intencyjny/umowa partnerska*
2.
3.



CENTRUM POMOCY PRAWNEJ
IM. HALINY NIEC
ul. Krowoderska 11/7
31-141 Kraków
NIP: 676-22-34-455
KRS: 0000113676

Adnotacje urzędowe: